

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Iglesia de la Veracruz (Segovia, Segovia).

**MUNICIPIO:** Segovia

**PROVINCIA:** Segovia

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 5324

**N. INV:** Iglesia de la Veracruz (Segovia, Segovia).

**TIPO YACIMIENTO:**

**OBJETO:**

**TIPO:** Caliza

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.

**TIPO DE EPÍGRAFE:**

**TÉCNICA:**

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:**

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Copia

**CONS. ARQ.:** B

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

Hec sacra fundantes celesti sede locentur atque gobernantes in eadem consocietur. Dedicacio ecclesie Beati Sepulcro idus aprilis era millesima ducentesima quadragesima sexta. (Christus).

Texto dado por Martínez Ángel (2000:29)

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Que los fundadores de este templo sean conducidos la sede del cielo y los superiores (de la orden) se reúnan en la misma (sede). La dedicación de la iglesia del Santo Sepulcro fue el día de los idus de abril (13 de abril) de la era 1246 (año 1208). Cristo.

Traducción dada por Martínez Ángel (2000 : 29)

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:**

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** TRES PUNTOS

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:**

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Letra carolina con influencia gótica.

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:**

**CRIT. DAT.:**

**CONTEXTO HALLAZGO:** Iglesia de la Veracruz (Segovia, Segovia). "Sobre la entrada del departamento inferior del edículo central de la iglesia".

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AETHAM 5324; Martínez Ángel, Lorenzo (2000) Las Inscripciones Medievales de la Provincia de Segovia, Universidad de León - Servicio de Publicaciones, León, pp. 47-50.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**